

Prénom : _____

La Bible, c'est quoi ?

Atelier 1

Lis la page 41 de ton livre « Au fil du temps » (volume 2) puis réponds avec tes camarades aux questions de la fiche C3 p. 47.

Atelier 2

Prends une Bible et observe-la. Cherche à comprendre comment elle est construite puis réponds aux questions en discutant avec tes camarades.

1. Dans la Bible se trouvent plusieurs petits livres. Ils sont tous indiqués par des noms. Comment s'appellent le premier et le dernier ?

Le premier s'appelle la

Le dernier s'appelle l'

2. Dans la Bible, pour retrouver un passage on l'indique par une référence comme celle-ci :

Matthieu 19.26

Comment appelle-t-on les différentes parties d'une référence biblique?

Matthieu

le chapitre

19

le verset

26

le livre

Retrouve la référence **Matthieu 19.26** dans la Bible et copie le verset ci-dessous :

.....

.....

3. Observe plusieurs Bibles. Qu'est-ce qui caractérise une Bible par rapport à un autre livre d'un point de vue physique ? Regarde l'épaisseur du livre, les pages etc.

.....

4. Tu peux maintenant lire le texte ci-dessous puis observer librement les différentes Bibles à disposition.



Ce rouleau est un des manuscrits découverts en 1947 dans les grottes de Qumrân, en Israël. Il a été écrit 200 à 100 ans avant Jésus-Christ et présente les textes du livre d'Esaië. Pour que ces textes nous parviennent aujourd'hui, de nombreuses personnes, appelées les copistes, ont travaillé siècles après siècles à les copier. La Bible est le livre le plus copié au monde. Les textes du parchemin ci-dessus sont très proches de ceux du livre d'Esaië que nous avons dans nos Bibles aujourd'hui. Cela nous montre à quel point les copistes ont été fidèles aux textes originaux en les copiant mot pour mot.

Source :

http://www.interbible.org/interBible/decouverte/comprendre/2010/clb_100115.html

Atelier 3

Lis le texte suivant en surlignant les informations qui te paraissent importantes. Ensuite réponds aux questions en discutant avec tes camarades.

La Bible

La Bible est le livre saint des chrétiens. Ceux-ci la considèrent comme la Parole de Dieu qui a été inspirée aux auteurs des différents livres de la Bible. En effet, la Bible est un grand livre composé de 66 livres écrits par beaucoup d'auteurs différents. D'ailleurs le mot « Bible » vient du grec « *biblia* » qui signifie « les livres ».

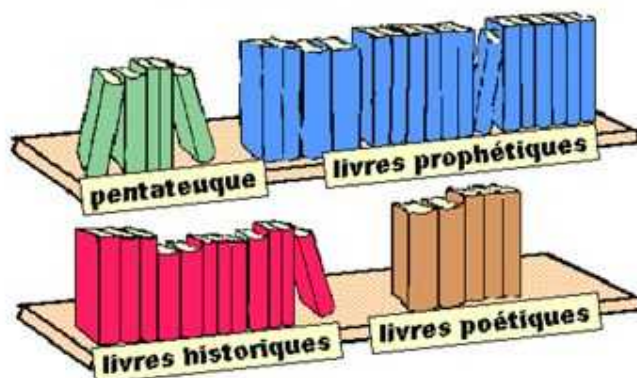
L'Ancien Testament et le Nouveau Testament

La Bible est écrite en deux parties appelées « testaments » ce qui signifie « alliance ». Ainsi la première partie, appelée Ancien Testament, est composée de 39 livres. Elle correspond, pour les juifs et les chrétiens, à la première alliance que Dieu a faite avec les Hommes. On y trouve le récit de la création du Monde dans le premier livre de la Bible : la Genèse. Ensuite il y a l'histoire du peuple Hébreu, appelé aussi Israël, ainsi que différents livres prophétiques qui annoncent la venue du Messie, l'envoyé de Dieu.

L'Ancien Testament correspondent à la Torah, le livre des Juifs.

La deuxième partie de la Bible est appelée Nouveau Testament et présente, la nouvelle alliance de Dieu avec les Hommes au travers de Jésus-Christ, qui est le Fils de Dieu pour les chrétiens, mort et ressuscité pour les péchés des Hommes.

L'Ancien Testament :



Le Nouveau Testament :



Répartition des livres dans la Bible

Les quatre premiers livres du Nouveau Testament racontent la même histoire, celle de Jésus. Leurs auteurs sont Matthieu, Marc, Luc et Jean. Le Nouveau Testament raconte également la vie des premiers chrétiens au travers du livre des « Actes des Apôtres » et des lettres que l'apôtre Paul a envoyé aux premières Églises.

D'après les historien·ne·s, la Bible a été écrite sur une longue période d'environ 1600 ans (de 1500 ans avant Jésus-Christ jusque vers 100 ans après Jésus-Christ). L'Ancien Testament a été écrit principalement en hébreu alors que le nouveau est surtout en grec, langue parlée dans l'empire romain du temps de Jésus. À l'époque où se déroulent les histoires relatées dans la Bible, les pays n'étaient pas définis comme ils le sont aujourd'hui, mais les régions dans lesquelles elles se sont

déroulées se trouvent principalement en Asie (en Israël, en Égypte etc.) et dans des régions autour de la Méditerranée (en Grèce, en Italie etc.).



Carte des lieux où se sont déroulées les histoires de la Bible

Aujourd'hui la Bible a déjà été traduite entièrement en 554 langues et en partie en 2378 langues (chiffres de 2016), ce qui en fait le livre le plus traduit au monde ! Elle a d'ailleurs été le premier livre à être imprimé lors de l'invention de l'imprimante en 1456 par Gutenberg.

Sources :

Martorana, D. <http://www.atoi2voir.com/spiritualite/bible-et-evangiles/dossier-decouvrir-la-bible/308-quest-ce-que-la-bible/> (11.04.17)

<https://www.bible-service.net/extranet/current/pages/7.html> (11.04.17)

<https://www.infochretienne.com/bible-missionnaires-traducteurs-de-wycliffe/> (11.04.17)

Image livres de la Bible : <http://www.atoi2voir.com/spiritualite/bible-et-evangiles/dossier-decouvrir-la-bible/308-quest-ce-que-la-bible/> (11.04.17)

Image carte : <http://wol.jw.org/fr/wol/d/r30/lp-f/1102003102> (12.04.17)

Questions :

1. De quel terme vient le mot « Bible » ? Que signifie-t-il et pourquoi ? Justifie ta réponse par un nombre.

.....
.....

2. En quelle(s) langue(s) a-t-elle été écrite à l'origine ?

.....

3. En combien de langues la Bible a-t-elle été traduite au jour d'aujourd'hui ?

.....

4. Quand la Bible a-t-elle été écrite ?

.....

5. En combien de parties est composée la Bible ? Comment s'appellent ces parties ?

.....

6. De quoi parle principalement l'Ancien Testament ?

.....
.....

7. De quoi parle principalement le Nouveau Testament ?

.....
.....